

Bedienungsanleitung

10.35X
10.35D

Weitere Informationen auf unserer Webseite www.alcatelonetouch.com
- FAQ (häufig gestellte Fragen, auf Englisch)
- Softwareaktualisierungen usw.



www.sar-tick.com

Dieses Produkt erfüllt die geltenden nationalen SAR-Grenzwerte von 2,0 W/kg. Die spezifischen SAR-Maximalwerte finden Sie auf Seite 21 dieses Benutzerhandbuchs.

Einhaltung der Grenzwerte für die Hochfrequenzbelastung: Halten Sie mit dem Gerät 10 mm Abstand zum Körper ein oder verwenden Sie empfohlenes Zubehör wie beispielsweise eine Tasche, die am Gürtel befestigt werden kann. Das Produkt sendet möglicherweise auch, wenn Sie gerade nicht telefonieren.

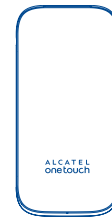


SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR

Stellen Sie zum Vermeiden von Hörschäden die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum hoch ein. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät bei eingeschaltetem Lautsprecher nah an das Ohr halten.

ALCATEL
onetouch

Ihr Telefon



- Linker Softkey
 - Anruf entgegennehmen/tätigen
 - Anrufliste öffnen
 - Mailbox anrufen (gedrückt halten)
 - Rechter Softkey
 - Ein-/ausschalten
 - Anruf beenden
- Vibrationsalarm aktivieren/deaktivieren (gedrückt halten)
 - Steuertaste: Menü öffnen/Option auswählen
 - Profile
 - Kalender
 - Mitteilungen
 - Wecker

4 Kontakte

4.1 Kontakte öffnen

Drücken Sie zum Öffnen von **Kontakte** auf dem Hauptbildschirm die Taste und wählen im Menü das Symbol aus.

Beim Dual-SIM-Modell sehen Sie in diesem Menü alle Kontakte von SIM1 und SIM2⁽¹⁾.

4.2 Kontakt hinzufügen

Wählen Sie **Neuer Kontakt** aus, um dem Telefon oder der SIM-Karte einen neuen Kontakt hinzuzufügen.

5 Mitteilungen.....

5.1 SMS/MMS erstellen

Wählen Sie im Hauptmenü die Option **Mitteilungen** aus, um eine SMS zu erstellen. Sie können den Text für die Mitteilung selbst eingeben oder einen vordefinierten Text aus dem Ordner **SMS-Vorlage** bearbeiten. Wählen Sie beim Schreiben einer Mitteilung **Optionen** aus, um auf alle Mitteilungsoptionen zuzugreifen. Sie können Mitteilungen, die Sie häufig senden, unter **Entwürfe** speichern.



Die Größe einer SMS wird durch Sonderzeichen (z. B. Akzente) erhöht, wodurch unter Umständen mehrere SMS an den Empfänger gesendet werden.

6 Anrufliste

6.1 Anruflisten öffnen

Sie können die Funktion folgendermaßen aufrufen:

- Wählen Sie im Hauptmenü aus.
- Drücken Sie auf dem Startbildschirm die Senden-Taste.

6.2 Verfügbare Optionen

Wählen Sie **Optionen** aus, um Zugriff auf die folgenden Optionen zu erhalten: **Anzeigen, SMS senden, In Kontakten speichern, Vor Anruf bearbeiten, Zur schwarzen Liste hinzufügen, Zur weißen Liste hinzufügen, Löschen** usw.

7 Musik

Wählen Sie zum Öffnen dieser Anwendung im Hauptmenü **Musik** aus. Sie können Musik auf dem Mobiltelefon und auf der Speicherkarte verwalten. Die Speicherkarte muss richtig eingesetzt sein, damit die Musikfunktion aktiviert werden kann.

1.1 Tasten

- Steuertaste
 - Drücken: durch Menüs und Optionen navigieren
- Drücken: Anruf entgegennehmen/tätigen
Auf dem Startbildschirm:
 - Drücken: Anrufliste öffnen (Wahlwiederholung)
- Gedrückt halten: ein-/ausschalten
- Aufliegen
 - Zum Startbildschirm zurückkehren
- Linker Softkey
- Rechter Softkey
- Gedrückt halten: Mailbox anrufen
- Im Bearbeitungsmodus:
 - Drücken: Tabelle mit Symbolen öffnen
 - Gedrückt halten: „0“ einfügen
- Im Bearbeitungsmodus:
 - Drücken: zwischen Eingabearten wechseln
 - Gedrückt halten: Sprachliste öffnen
- Auf dem Startbildschirm:
 - Drücken: # eingeben
 - Gedrückt halten: Vibrationsmodus aktivieren/deaktivieren
- Im Bearbeitungsmodus:
 - Drücken: # (Leerzeichen) eingeben

1.2 Displaysymbole⁽¹⁾

Bei I035X:

- Akkuladestand
- Vibrationsalarm: Das Telefon vibriert, klingelt aber nicht, außer beim Wecker.
- Kopfhörer angeschlossen
- Rufumleitung aktiviert: Anrufe werden weitergeleitet.
- Wecker oder Termine programmiert
- Netzeempfangsstärke
- Neue Nachricht auf der Mailbox
- Entgangene Anrufe
- Radio läuft
- Roaming
- Keine SIM-Karte eingesetzt
- Musik läuft
- Lautlosmodus: Das Telefon vibriert nicht und gibt keine Töne aus. Der Wecker stellt hierbei eine Ausnahme dar.
- Ungelesene SMS
- Flugmodus

⁽¹⁾ Die Symbole und Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur zu Informationszwecken.

8 Radio

Das Telefon ist mit einem Radio⁽¹⁾ mit RDS-Funktion ausgestattet. Sie können die Anwendung als herkömmliches Radio mit gespeicherten Sendern oder mit parallel angezeigten Informationen verwenden, die auf dem Display zu sehen sind. Dies gilt nur, falls Sie Sender einstellen, die diesen Visual Radio-Dienst anbieten. Sie können Radio hören, während andere Anwendungen aktiv sind.

9 Eigene Dateien

Unter **Eigene Dateien** haben Sie Zugriff auf alle Audio- und Videodateien, die auf der Speicherkarte gespeichert sind. Mit dieser Option greifen Sie auf mehrere Objekte zu: **Musik, Fotos**.

Speicherkarte einsetzen und entnehmen:



Setzen Sie die Speicherkarte (microSD) mit dem goldfarbenen Kontakt nach unten ein. Drücken Sie zum Entnehmen leicht gegen die Karte und ziehen sie heraus.

10 Einstellungen.....

Wählen Sie im Hauptmenü das Menüsymbol und die gewünschte Funktion aus, um das Telefon anzupassen: **Telefon-Einstellungen, Einstellungen, Netzwerk, Sicherheit, Hersteller- und Geräteinformationen, Werkzeugeinstellungen, Dual-SIM-Einstellungen**⁽¹⁾.

11 Extras

11.1 Wecker

Das Mobiltelefon verfügt über einen integrierten Wecker mit Schlummerfunktion.

Bei I035D:

- Netzeempfangsstärke
- Rufumleitung aktiviert: Anrufe werden weitergeleitet.

2 Erste Schritte

2.1 Einrichtung

Hintere Abdeckung abnehmen und aufsetzen



Akku einsetzen und entnehmen



SIM-Karte einsetzen und entnehmen

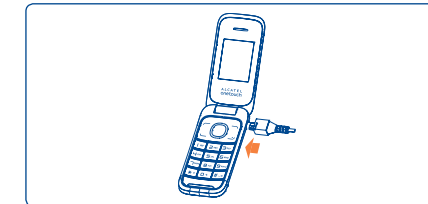


Setzen Sie die SIM-Karte mit dem Chip nach unten ein und schieben sie in den vorgesehenen Einschub. Überprüfen Sie, ob sie ordnungsgemäß eingesetzt ist. Um die Karte zu entnehmen, drücken Sie darauf und ziehen sie heraus.



Das Telefon unterstützt ausschließlich Mini-SIM-Karten. Versuchen Sie nicht, andere SIM-Kartentypen (z. B. Micro und Nano) einzusetzen, da dies zu Schäden am Telefon führen könnte.

Akku laden



Stecken Sie das Akkuladegerät ins Telefon und in die Netzsteckdose.

- Wenn der Akku leer ist, kann es bis zu 20 Minuten dauern, bevor der Ladevorgang beginnt.
- Drücken Sie den Stecker nicht mit Gewalt in die Buchse.
- Der Akku muss korrekt eingesetzt sein, wenn Sie das Ladegerät anschließen.
- Die Netzsteckdose sollte sich in der Nähe des Telefons befinden und einfach zugänglich sein. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung des Geräts vollständig (etwa 3 Stunden) auf. Laden Sie den Akku möglichst immer vollständig auf .
- Verringerung des Energieverbrauchs:
 - Ladegerät nach dem Ladevorgang abtrennen
 - Zeitspanne für Hintergrundbeleuchtung möglichst kurz festlegen usw.



Der Akku ist vollständig geladen, wenn sich das Symbol nicht mehr ändert.

2.2 Telefon einschalten

Halten Sie die Taste gedrückt, bis sich das Telefon einschaltet.

2.3 Telefon ausschalten

Halten Sie auf dem Startbildschirm die Taste gedrückt.

3 Anrufe

3.1 Anrufen

Wählen Sie die gewünschte Rufnummer und drücken zum Anrufen die Taste . Falsch eingegebene Ziffern können durch Drücken des rechten Softkeys gelöscht werden.

Drücken Sie zum Aufliegen die Taste .

Notruf tätigen

Für einen Notruf wählen Sie die Notrufnummer und drücken die Taste , wenn das Telefon Netzverbindung hat. Dies funktioniert auch ohne Eingabe des PIN-Codes.

3.2 Mailbox anrufen⁽¹⁾

Halten Sie zum Anrufen der Mailbox die Taste gedrückt.

3.3 Anruf entgegennehmen

Drücken Sie bei einem eingehenden Anruf die Taste , um das Gespräch anzunehmen, und dann die Taste , um aufzulegen.

3.4 Verfügbare Funktionen beim Telefonieren

Während des Gesprächs können Sie auf das Verzeichnis, den Kalender, SMS usw. zugreifen, ohne dass der Anruf beendet wird.

⁽¹⁾ Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit dieses Diensts zu überprüfen.

⁽¹⁾ Nur bei I035D
Deutsch – CJB27U0ALACA

⁽¹⁾ Die Qualität des Radioempfangs hängt von der Übertragungsqualität des Senders in diesem Gebiet ab.

⁽¹⁾ Nur bei I035D

Sicherheit und Gebrauch

Bevor Sie das Telefon in Betrieb nehmen, sollten Sie dieses Kapitel aufmerksam durchlesen. Der Hersteller haftet nicht für die Folgen einer unsachgemäßen Verwendung des Telefons oder einer Verwendung, die den in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen widerspricht.

- VERKEHRSSICHERHEIT:**

Studien haben unlängst ergeben, dass der Gebrauch eines Mobiltelefons beim Autofahren eine erhöhte Unfallgefahr darstellt. Das gilt auch für den Einsatz einer Freisprechanlage (Kfz-Kit, Kopfhörer usw.). Daher sollte der Fahrer das Telefon nur bei geparktem Fahrzeug benutzen.

Verwenden Sie das Telefon und den Kopfhörer nicht während der Fahrt, um Musik oder Radio zu hören. Die Verwendung eines Kopfhörers kann gefährlich sein und ist in einigen Regionen sogar verboten.

Die Strahlung des eingeschalteten Telefons kann den Betrieb von elektronischen Systemen im Fahrzeug wie Antiblockiersystem (ABS), Airbag usw. stören. Bemalen Sie es nicht.

Verwenden Sie nur Akkus, Akkuladegeräte und Zubehörteile, die von TCT Mobile Limited und seinen Geschäftspartnern empfohlen werden und mit Ihrem Telefonmodell kompatibel sind. TCT Mobile Limited und seine Geschäftspartner schließen jegliche Haftung bei Schäden aus, die durch die Verwendung anderer Ladegeräte oder Akkus entstanden sind.

Erstellen Sie Sicherungskopien oder halten Sie sämtliche wichtigen Informationen, die auf Ihrem Telefon gespeichert sind, schriftlich fest.

Bestimmte Personen erleiden unter Umständen epileptische Anfälle oder verlieren das Bewusstsein, wenn sie Funktionen verwenden, bei denen die Anzeige des Telefons blinkt, oder Videospiele spielen. Diese Anfälle oder Ohnmachten treten möglicherweise selbst dann auf, wenn eine Person nie zuvor einen Anfall oder eine Ohnmacht erlitten hat. Falls Sie schon einmal Anfälle oder Ohnmachten erlitten haben oder derartige Fälle in Ihrer Familie aufgetreten sind, wenden Sie sich an einen Arzt, bevor Sie Videospiele auf dem Telefon spielen oder Funktionen mit blinkender Anzeige auf dem Telefon aktivieren.

Kinder müssen bei der Nutzung von Videospielen oder anderen Funktionen, bei denen die Anzeige des Telefons blinkt, von ihren Eltern beaufsichtigt werden. Bei Auftreten eines der folgenden Symptome darf das Gerät nicht weiter verwendet werden und es muss ein Arzt aufgesucht werden: Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit oder unwillkürliche Bewegungen. Beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen, um die Wahrscheinlichkeit solcher Symptome zu verringern:

- Verwenden Sie bei Müdigkeit keine Funktionen, bei denen die Anzeige des Telefons blinkt, und keine Spiele.

- Machen Sie jede Stunde mindestens 15 Minuten Pause.

Kinder müssen bei der Verwendung des Telefons und des Zubehörs, z.B. beim Spielen mit dem Gerät, beaufsichtigt werden.

Beachten Sie beim Austauschen der Abdeckung, dass das Telefon möglicherweise Substanzen enthält, die eine allergische Reaktion hervorrufen können.

Gehen Sie stets sorgfältig mit dem Telefon um und bewahren Sie es an einem sauberen und staubfreien Ort auf. Setzen Sie das Telefon keinen widrigen Wetter- oder Umgebungsbedingungen aus (Nässe, Luftfeuchtigkeit, Regen, Eindringen von Flüssigkeiten, Staub, Seifeft usw.). Die empfohlene Betriebstemperatur des Herstellers liegt zwischen -10 °C und +55 °C.

Bei mehr als 55 °C wird möglicherweise die Lesbarkeit des Telefondisplays beeinträchtigt. Dies ist jedoch nur vorübergehend und nicht bedenklich. Notrufnummern sind möglicherweise nicht über alle Mobilfunknetze erreichbar. Verlassen Sie sich in Notfällen nie ausschließlich auf das Mobiltelefon.

Öffnen und zerlegen Sie das Mobiltelefon nicht und reparieren Sie es nicht selbst. Lassen Sie das Mobiltelefon nicht fallen. Werfen und biegen Sie es nicht.

Bemalen Sie es nicht.

Verwenden Sie nur Akkus, Akkuladegeräte und Zubehörteile, die von TCT Mobile Limited und seinen Geschäftspartnern empfohlen werden und mit Ihrem Telefonmodell kompatibel sind. TCT Mobile Limited und seine Geschäftspartner schließen jegliche Haftung bei Schäden aus, die durch die Verwendung anderer Ladegeräte oder Akkus entstanden sind.

Erstellen Sie Sicherungskopien oder halten Sie sämtliche wichtigen Informationen, die auf Ihrem Telefon gespeichert sind, schriftlich fest.

Bestimmte Personen erleiden unter Umständen epileptische Anfälle oder verlieren das Bewusstsein, wenn sie Funktionen verwenden, bei denen die Anzeige des Telefons blinkt, oder Videospiele spielen. Diese Anfälle oder Ohnmachten treten möglicherweise selbst dann auf, wenn eine Person nie zuvor einen Anfall oder eine Ohnmacht erlitten hat. Falls Sie schon einmal Anfälle oder Ohnmachten erlitten haben oder derartige Fälle in Ihrer Familie aufgetreten sind, wenden Sie sich an einen Arzt, bevor Sie Videospiele auf dem Telefon spielen oder Funktionen mit blinkender Anzeige auf dem Telefon aktivieren.

Kinder müssen bei der Nutzung von Videospielen oder anderen Funktionen, bei denen die Anzeige des Telefons blinkt, von ihren Eltern beaufsichtigt werden. Bei Auftreten eines der folgenden Symptome darf das Gerät nicht weiter verwendet werden und es muss ein Arzt aufgesucht werden: Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit oder unwillkürliche Bewegungen. Beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen, um die Wahrscheinlichkeit solcher Symptome zu verringern:

- Verwenden Sie bei Müdigkeit keine Funktionen, bei denen die Anzeige des Telefons blinkt, und keine Spiele.

- Machen Sie jede Stunde mindestens 15 Minuten Pause.

- Spielen Sie in einem ausreichend beleuchteten Raum.
- Spielen Sie in der größtmöglichen Entfernung vom Bildschirm.
- Falls Ihre Hände, Handgelenke oder Arme während des Spielens ermüden oder schmerzen, unterbrechen Sie das Spiel und ruhen sich mehrere Stunden aus, bevor Sie erneut spielen.
- Falls Hände, Handgelenke oder Arme weiterhin während des Spielens oder nach dem Spielen schmerzen, hören Sie auf zu spielen und suchen Sie einen Arzt auf. Beim Spielen auf dem Telefon treten unter Umständen Beschwerden an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auf. Befolgen Sie die Anweisungen, um Probleme wie Sehnenentzündungen, Karpaltunnelsyndrom oder andere Muskel-Skelett-Erkrankungen zu vermeiden.

SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR Stellen Sie zum Vermeiden von Hörschäden die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum hoch ein. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät bei eingeschaltetem Lautsprecher nah an das Ohr halten.

- DATENSCHUTZ:**

Bei der Aufnahme von Fotos und Tonaufzeichnungen mit dem Mobiltelefon sind die geltenden Vorschriften und Gesetze des jeweiligen Landes strikt einzuhalten. Gemäß den geltenden Gesetzen in Ihrem Land kann jede Aufnahme, Wiedergabe oder Verbreitung von Bild und Sprache oder anderen persönlichen Merkmalen ohne ausdrückliche Genehmigung untersagt sein und einen Eingriff in die Privatsphäre der Person bedeuten. Die Einholung der nötigen Genehmigung zur Aufnahme von Bildern und Aufzeichnung von privaten oder vertraulichen Gesprächen sowie deren Verwendung unterliegt allein der Verantwortung des Nutzers. Der Hersteller bzw. Händler oder Betreiber haftet in keinem Fall bei Zuwiderhandlung.

- AKKU:**

Vor der Entnahme des Akkus aus dem Telefon muss das Telefon ausgeschaltet werden. Beachten Sie bei der Verwendung des Akkus folgende Anweisungen:

- Versuchen Sie nicht, den Akku zu öffnen, da giftige Dämpfe austreten oder Verätzungen auftreten können.

- Durchbohren Sie den Akku nicht, zerlegen Sie ihn nicht und verursachen Sie keinen Kurzschluss.

- Verbrennen Sie den verbrauchten Akku nicht und entsorgen ihn nicht im Hausmüll. Bewahren Sie ihn außerdem nicht bei Temperaturen über 60 °C auf. Akkus müssen gemäß den vor Ort geltenden Umweltbestimmungen entsorgt werden. Verwenden Sie den Akku nur für den Zweck, für den er entwickelt wurde. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Akkus, die nicht von TCT Mobile Limited und/oder seinen Geschäftspartnern empfohlen wurden.



Dieses Symbol auf dem Telefon, dem Akku und dem Zubehör bedeutet, dass diese Produkte nach Ende der Nutzung zu einer Sammelstelle gebracht werden müssen.

- Kommunale Abfallentsorgungsstellen mit Behältern für Elektromüll
- Sammelbehälter in den Verkaufsstellen

Sie werden anschließend wiederverwertet. Dadurch wird verhindert, dass bestimmte Substanzen in die Umwelt gelangen, und die Komponenten können erneut verwendet werden.

In EU-Ländern gilt:

Die Sammelstellen sind kostenlos.

Alle Produkte mit diesem Zeichen müssen zu solchen Sammelstellen gebracht werden.

In Ländern außerhalb der EU gilt: Gegenstände mit diesem Symbol dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, wenn Ihre Region über entsprechende Recycling- und Sammelstellen verfügt. Stattdessen müssen sie zu diesen Sammelstellen gebracht werden, damit sie wiederverwertet werden können.

ACHTUNG: WIRD DER AKKU DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT, BESTEHT EXPLOSIONSGEFÄHR. ENTSORGEN SIE VERWENDETE AKKUS DEN GENANNTEN ANWEISUNGEN ENTSPRECHEND.

LADEGERÄTE:

- Über das Stromnetz versorgte Ladegeräte funktionieren in einem Temperaturbereich von 0 °C bis 40 °C.

Das Ladegerät für das Mobiltelefon entspricht den Sicherheitsstandards für die Verwendung von IT- und Bürogeräten. Es entspricht zudem der Okodestrichtlinie 2009/125/EG. Aufgrund unterschiedlicher elektrischer Spezifikationen funktioniert ein in einer bestimmten Region erworbenes Ladegerät unter Umständen in einer anderen Region nicht. Verwenden Sie Ladegeräte ausschließlich gemäß ihrer Bestimmung.

FUNKWELLEN: Für alle Mobiltelefonmodelle muss vor der Markteinführung ein Nachweis über die Einhaltung internationaler Standards (ICNIRP) bzw. der EU-Richtlinie 1999/5/EG (R&TE) erbracht werden. Der Schutz von Gesundheit und Sicherheit des Nutzers und anderer Personen ist eine grundlegende Voraussetzung dieser Standards bzw. dieser Richtlinie.

DIESES GERÄT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN HINSICHTLICH DER BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN. Dieses Mobilgerät sendet und empfängt Funkwellen. Bei der Entwicklung wurde darauf geachtet, dass die durch internationale Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen (elektromagnetische Hochfrequenzfelder) nicht überschritten werden. Die Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation (ICNIRP) erarbeitet und weisen eine großzügige

Sicherheitsmarge auf, um die Sicherheit aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand zu gewährleisten.

In den Richtlinien zur Belastung durch Funkwellen wird die Maßeinheit SAR (spezifische Absorptionsrate) verwendet. Der SAR-Grenzwert für Mobilgeräte beträgt 2,0 W/kg.

Bei der Durchführung der SAR-Tests werden die Standardbetriebspositionen des Geräts verwendet, das dabei auf der höchstzulassenen Leistungsstufe auf allen getesteten Frequenzbändern sendet. Für dieses Gerät gelten gemäß ICNIRP-Richtlinie folgende Höchstwerte:

1035X/1035D:		
Angaben zum maximalen SAR-Wert für dieses Modell und zu den Testbedingungen		
SAR (beim Telefonieren am Ohr)	GSM 900	0,808 W/kg
SAR (beim Tragen am Körper)	GSM 900	0,600 W/kg

Die tatsächlichen SAR-Werte bei der Verwendung des Geräts liegen üblicherweise deutlich unter den hier angegebenen Werten. Aus Effizienzgründen sowie zur Verringerung von Interferenzen im Netzwerk wird die Betriebsleistung des Mobilgeräts automatisch verringert, wenn für einen Anruf nicht die maximale Leistung benötigt wird. Je niedriger die Ausgangsleistung des Geräts, desto niedriger der SAR-Wert.

SAR-Tests bei am Körper getragenen Gerät wurden mit einem Abstand von 10 mm ausgeführt. Zur Einhaltung der Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen beim Betrieb des Geräts am Körper muss sich das Gerät mindestens in diesem Abstand zum Körper befinden. Stellen Sie bei Verwendung von Zubehör, das nicht explizit empfohlen wurde, sicher, dass das verwendete Produkt kein Metall enthält und der angegebene Mindestabstand zwischen Telefon und Körper eingehalten wird.

Organisationen wie die Weltgesundheitsorganisation und die amerikanische Food and Drug Administration schlagen vor, zum Verringern der Strahlungsbelastung Freisprecheinrichtungen zu verwenden, wodurch sich das Telefon bei der Nutzung in angemessener Entfernung zu Kopf und Körper befindet. Sie können auch einfach die Verwendung des Telefons einschränken.

Weitere Informationen finden Sie auf www.alcatelonetouch.com.

Auf der Webseite <http://www.who.int/peh-emf> stehen weitere Informationen zu elektromagnetischen Feldern und ihrem Einfluss auf die Gesundheit zur Verfügung. Das Telefon verfügt über eine integrierte Antenne. Für einen optimalen Empfang darf die Antenne nicht berührt oder beschädigt werden.

Da Mobiltelefone über zahlreiche Funktionen verfügen, können sie auch in anderen Positionen als an Ihrem Ohr verwendet werden. Das Gerät erfüllt die Richtlinien auch, wenn es mit einem Kopfhörer oder USB-Datenkabel verwendet wird. Falls Sie ein anderes Zubehörteil verwenden, stellen Sie sicher, dass das verwendete Produkt kein Metall enthält und das Telefon mindestens im Abstand von 10 mm vom Körper verwendet wird.

Rechtliche Informationen.....

Folgende Genehmigungen und Hinweise gelten in den angegebenen Regionen.



1035X:	TCT Mobile TCT Mobile Europe SAS 35 Avenue des Champs Fléaux Immeuble Le Caprice, 92000 Nanterre, Frankreich +33 1 46 52 91 90
Produkt: GSM-Dualband Handy mit UKW-Radio	EG-Konformitätsklärung
Produktbezeichnung: 1035X, Typ Giger2	1035D, Typ Giger2
WV: TCT Mobile Europe SAS 35, Avenue des Champs Fléaux 92000 Nanterre Frankreich	1035D, Typ Giger2
erklären in allerger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt den geltenden grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Zudem wurden alle wesentlichen Funktionen ausgeführt. Konformitätsbewertungsverfahren: Anhang IV der Richtlinie	
Angewandte Standards: - Artikel 3.1.8 (Gesundheitsschutz und Sicherheit des Benutzers) - EN 50565-1:2008 + A11:2009 + A12:2010 + A12:2011 - EN 50569: 2001/A1:2012, EN 50566: 2013, EN 62479:2010 - Artikel 3.1.9 (Schutzmaßnahmen im Bereich der elektromagnetischen Verträglichkeit) - EN 301488-1 v.1.2 (2011-09), EN 301488-1 v.1.3 (2005-11), EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2008, EN 61020:2012 + A11:2011 - Artikel 3.2 (erfahrene Nutzung des Funkspektrums zur Vermeidung funktionscher Störungen) - EN 301111 v.5.2 (2005-03)	
Dieses Produkt entspricht zudem den geltenden Anforderungen folgender Richtlinien: - Richtlinie 2011/65/EG (RoHS-Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten)	
Das mit dem Produkt mitgelieferte Ladegerät entspricht zudem den geltenden Anforderungen der Richtlinie 2009/125/EG (energieverbrauchsoverwachte Produkt).	
Das Gerät ist mit den wesentlichen Anforderungen der RAATE-Richtlinie 1999/5/EG konform und wurde von unabhängiger Instanz (siehe oben) durch American Certification Body, Inc. Suite C116, Wolford Avenue 0711, 22101 McLean, Virginia, USA (Identifikationsnummer: 1588	
Datum: 2014-09-30 Signatur:	CE I588  TCT Mobile Europe SAS/Steuervertreter: Geschäftsführer, EMEA

TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 35 Avenue des Champs Fléaux, Immeuble Le Caprice, 92000 Nanterre, Frankreich 92000 Nanterre +33 01 46 52 91 90 - RCS Nanterre B 44 038 222 - Siret 448 038 222 000 34 APE 4602Z	
--	--

1035D:	TCT Mobile TCT Mobile Europe SAS 35 Avenue des Champs Fléaux Immeuble Le Caprice, 92000 Nanterre, Frankreich +33 1 46 52 91 90
Produkt: GSM-Dualband Handy mit UKW-Radio	EG-Konformitätsklärung
Produktbezeichnung: 1035D, Typ Giger2	1035D, Typ Giger2
WV: TCT Mobile Europe SAS 35, Avenue des Champs Fléaux 92000 Nanterre Frankreich	1035D, Typ Giger2
erklären in allerger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt den geltenden grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Zudem wurden alle wesentlichen Funktionen ausgeführt. Konformitätsbewertungsverfahren: Anhang IV der Richtlinie	
Angewandte Standards: - Artikel 3.1.8 (Gesundheitsschutz und Sicherheit des Benutzers) - EN 50565-1:2008 + A11:2009 + A12:2010 + A12:2011 - EN 50569: 2001/A1:2012, EN 50566: 2013, EN 62479:2010 - Artikel 3.1.9 (Schutzmaßnahmen im Bereich der elektromagnetischen Verträglichkeit) - EN 301488-1 v.1.2 (2011-09), EN 301488-1 v.1.3 (2005-11), EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2008, EN 61020:2012 + A11:2011 - Artikel 3.2 (erfahrene Nutzung des Funkspektrums zur Vermeidung funktionscher Störungen) - EN 301111 v.5.2 (2005-03)	
Dieses Produkt entspricht zudem den geltenden Anforderungen folgender Richtlinien: - Richtlinie 2011/65/EG (RoHS-Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten)	
Das mit dem Produkt mitgelieferte Ladegerät entspricht zudem den geltenden Anforderungen der Richtlinie 2009/125/EG (energieverbrauchsoverwachte Produkt).	
Das Gerät ist mit den wesentlichen Anforderungen der RAATE-Richtlinie 1999/5/EG konform und wurde von unabhängiger Instanz (siehe oben) durch American Certification Body, Inc. Suite C116, Wolford Avenue 0711, 22101 McLean, Virginia, USA (Identifikationsnummer: 1588	
Datum: 2014-09-30 Signatur:	CE I588  TCT Mobile Europe SAS/Steuervertreter: Geschäftsführer, EMEA

TCT Mobile Europe SAS - Siège social: 35 Avenue des Champs Fléaux, Immeuble Le Caprice, 92000 Nanterre, Frankreich 92000 Nanterre +33 01 46 52 91 90 - RCS Nanterre B 44 038 222 - Siret 448 038 222 000 34 APE 4602Z	
--	--

LICENCES	
-----------------	--

	Das microSD-Logo ist eine Marke.
	eZiText™ und Zi™ sind Marken der Zi Corporation und/oder ihrer Geschäftspartner.

--	--

Allgemeine Informationen...

- Webseite:** www.alcatelonetouch.com
- Hotline:** Die Nummer der Hotline finden Sie in der Broschüre **TCT Mobile Services** oder auf unserer Webseite.
- Adresse:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hongkong

Auf unserer Webseite finden Sie häufig gestellte Fragen (FAQ). Sie können sich auch per E-Mail an uns wenden.

Auf unserer Webseite steht eine elektronische Version dieses Benutzerhandbuchs in englischer Sprache und ggf. auch in anderen Sprachen zur Verfügung.

Das Telefon ist ein Funksender und -empfänger, das in GSM-Netzen mit 900 und 1800 MHz betrieben wird.

CE I588

Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG. Die vollständige Konformitätserklärung für das Telefon finden Sie auf unserer Webseite www.alcatelonetouch.com.

Diebstahlschutz ⁽¹⁾

Ihr Telefon wird durch eine IMEI (Seriennummer) auf dem Verpackungsetikett und im Speicher des Telefons identifiziert. Es wird empfohlen, diese Nummer bei der ersten Verwendung des Telefons zu notieren. Geben Sie *#06# ein und bewahren Sie die Nummer an einem sicheren Ort auf. Die Nummer wird unter Umständen von der Polizei oder dem Betreiber angefordert, falls das Telefon gestohlen wird. Mit dieser Nummer kann das Mobiltelefon gesperrt und eine Nutzung durch Dritte selbst mit einer anderen SIM-Karte verhindert werden.

Haftungsausschluss

Je nach Softwareversion des Telefons oder spezifischen Betreiberdiensten ergeben sich unter Umständen gewisse Unterschiede zwischen der Beschreibung im Benutzerhandbuch und der tatsächlichen Bedienung des Telefons.

TCT Mobile kann weder für solche Unterschiede noch für mögliche Folgen haftbar gemacht werden. Die Haftung liegt allein beim Nutzer.

--	--

Telefongarantie.....

Unter die Telefongarantie fallen sämtliche Defekte und Störungen, die bei normaler Verwendung während des Garantiezeitraums von zwölf (12) Monaten ⁽¹⁾ ab Kaufdatum (Originalrechnung) entstehen.

Für Akkus ⁽²⁾ und Zubehörteile, die mit dem Telefon verkauft wurden, besteht eine Garantie für sämtliche Defekte, die während der ersten sechs (6) Monate ⁽¹⁾ ab Kaufdatum (Originalrechnung) entstehen.

Bei Telefondefekten, die eine normale Verwendung verhindern, muss der Händler unverzüglich informiert und ihm muss das Telefon mit dem Kaufbeleg vorgelegt werden.

Falls der Defekt bestätigt wird, wird das Telefon oder ein Teil davon entweder ersetzt oder repariert. Auf das reparierte Telefon sowie auf reparierte Zubehörteile wird eine einmonatige ⁽¹⁾⁽¹⁾ Garantie für den gleichen Defekt gewährt. Die Reparatur oder der Austausch kann unter Verwendung instandgesetzter Komponenten mit gleichem Funktionsumfang erfolgen.

Diese Garantie ist auf die Kosten für Material und Arbeit beschränkt.

⁽¹⁾ Der Garantiezeitraum kann je nach Land variieren.
⁽²⁾ Die Nutzungsdauer wiederaufladbarer Telefonakkus hinsichtlich Gesprächszeit, Standbyzeit und Gesamtnutzungsdauer hängt von den Nutzungsbedingungen und der Netzkonfiguration ab. Akkus werden als Verbrauchsteile erachtet. Laut Spezifikationen erreichen sie während der ersten sechs Monate nach dem Kauf und bei etwa 200 Ladevorgängen eine optimale Leistung.

--	--

Die Garantie gilt nicht für Defekte am Telefon und/oder Zubehör, wenn folgende Ursachen vorliegen (ohne Einschränkung):

- Nichteinhaltung der Anweisungen zur Verwendung oder Installation beziehungsweise der technischen Standards und Sicherheitsstandards, die in der Region gelten, in der das Telefon verwendet wird
- Herstellung einer Verbindung mit Geräten, die nicht von TCT Mobile Limited bereitgestellt oder empfohlen wurden
- Änderungen oder Reparaturen, die von Personen durchgeführt wurden, die nicht von TCT Mobile Limited oder seinen Geschäftspartnern oder Händlern autorisiert sind
- Änderungen, Anpassungen oder Modifizierungen der Software oder Hardware, die von nicht durch TCT Mobile Limited autorisierten Personen ausgeführt wurden
- Schlechtes Wetter, Blitzschlag, Feuer, Feuchtigkeit, Eindringen von Flüssigkeiten oder Nahrungsmitteln, chemischen Produkten, Herunterladen von Dateien, Unfälle, Hochspannung, Korrosion, Oxidierung.....

Das Telefon wird nicht repariert, wenn Etiketten oder Seriennummern (IMEI) entfernt oder geändert wurden.

Mit Ausnahme dieser begrenzten Garantie beziehungsweise der gesetzlichen Pflichtgarantie in Ihrem Land bestehen keine ausdrücklichen Garantien, weder schriftlich, mündlich noch implizit.


TCT Mobile Limited oder einer seiner Geschäftspartner haftet keinesfalls für indirekte, zufällig entstandene Schäden oder Folgeschäden jedweder Art, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, wirtschaftliche oder finanzielle Verluste oder Schäden, Datenverluste oder Verlust von Bildern, und zwar im größtmöglichen Umfang, in dem diese Schäden gesetzlich ausgeschlossen werden können.

Einige Länder/Staaten lassen den Ausschluss oder die Begrenzung indirekter, zufällig entstandener Schäden oder Folgeschäden bzw. die Begrenzung der Dauer impliziter Garantien nicht zu, sodass die oben angegebenen Beschränkungen oder Ausschlüsse für Sie möglicherweise nicht gelten.

--	--

Problembhebung.....


Vor der Kontaktaufnahme mit der Kundenbetreuung ist es ratsam, die folgenden Prüfungen vorzunehmen:

- Laden Sie den Akku vollständig (), um einen optimalen Betrieb zu ermöglichen.
- Vermeiden Sie das Speichern großer Datenmengen auf dem Telefon, da dies die Leistung beeinträchtigen kann.
- Setzen Sie das Telefon auf den Werkzustand zurück ⁽¹⁾, um es zu formatieren ⁽¹⁾. Halten Sie bei ausgeschaltetem Telefon die Taste # gedrückt und drücken Sie gleichzeitig die Ein/Aus/Beenden-Taste. ALLE Nutzerdaten auf dem Telefon (Kontakte, Mitteilungen und Dateien) gehen dauerhaft verloren. Wir raten Ihnen, die Telefondaten und das Profil vor der Formatierung vollständig zu sichern.

Mein Telefon schaltet sich nicht ein

- Prüfen Sie die Akkukontakte, entfernen den Akku, setzen diesen wieder ein und schalten dann das Telefon ein.
- Prüfen Sie die Akkuladeanzeige und laden das Gerät mindestens 20 Minuten lang.
- Falls das Telefon immer noch nicht ordnungsgemäß funktioniert, setzen Sie es auf den Werkzustand zurück ⁽¹⁾.

Mein Telefon reagiert seit einigen Minuten nicht mehr

- Starten Sie das Telefon neu, indem Sie die Taste  gedrückt halten.
- Nehmen Sie den Akku heraus, setzen ihn wieder ein und starten das Telefon dann neu.
- Falls das Telefon immer noch nicht ordnungsgemäß funktioniert, setzen Sie es auf den Werkzustand zurück ⁽¹⁾.

Mein Telefon schaltet sich selbst aus

- Stellen Sie sicher, dass die Ein/Aus/Beenden-Taste nicht versehentlich gedrückt wird.
- Prüfen Sie die Akkuladeanzeige.
- Falls das Telefon immer noch nicht ordnungsgemäß funktioniert, setzen Sie es auf den Werkzustand zurück ⁽¹⁾.

--	--

Mein Telefon wird nicht ordnungsgemäß geladen

- Verwenden Sie nur einen ALCATEL ONETOUCH-Akku und das mitgelieferte Ladegerät.
- Die Akkukontakte müssen gereinigt werden, wenn sie verschmutzt sind.
- Der Akku muss eingesetzt sein, bevor Sie das Ladegerät anschließen.
- Der Akku darf nicht vollständig entladen werden. Falls der Akku längere Zeit leer ist, dauert es etwa 20 Minuten, bis das Akkuladesymbol auf dem Display angezeigt wird.
- Der Ladevorgang muss unter normalen Bedingungen (0 °C bis +40 °C) durchgeführt werden.
- Prüfen Sie im Ausland, ob die Eingangsspannung kompatibel ist.


Mein Telefon kann keine Netzverbindung herstellen oder „Kein Dienst“ wird angezeigt

- Versuchen Sie an einem anderen Standort, eine Verbindung herzustellen.
- Prüfen Sie die Netzabdeckung beim Betreiber.
- Prüfen Sie beim Betreiber, ob die SIM-Karte aktiv ist.
- Wählen Sie verfügbare Netze manuell aus.
- Stellen Sie zu einem späteren Zeitpunkt eine Verbindung her, falls das Netz überlastet ist.

Ungültige SIM-Karte

- Die SIM-Karte muss ordnungsgemäß eingesetzt sein.
- Der Chip auf der SIM-Karte darf nicht beschädigt oder verkratzt sein.
- Der Dienst der SIM-Karte muss verfügbar sein.

Keine abgehenden Anrufe möglich

- Prüfen Sie, ob Sie eine gültige Nummer gewählt haben, und drücken Sie die Taste .
- Prüfen Sie bei internationalen Anrufen die Landes- und Ortsvorwahl.
- Das Telefon muss mit einem verfügbaren Netz verbunden sein und das Netz darf nicht überlastet sein.
- Prüfen Sie den Vertragsstatus beim Betreiber (Guthaben, SIM-Karte gesperrt usw.).
- Stellen Sie sicher, dass Sie abgehende Anrufe nicht gesperrt haben.
- Das Telefon darf sich nicht im Flugmodus befinden.

^[1] Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit dieses Diensts zu überprüfen.

^[1] Auf Werkzustand zurück ALLE Telefondaten des Nutzers, also Kontakte, Mitteilungen und Dateien, gehen dauerhaft verloren. Speichern Sie die Telefondaten vor der Formatierung auf der SIM-Karte.